

Zmluva na použitie operátu štátneho mapového diela
vo forme rastrovej mapy č. 169-112-5888/2013

Odberateľ: EDWIN s. r. o.
So sídlom: M. Čulena 5, 811 09 Bratislava
Zastúpený: Ing. Stanislav Sersen
Bankové spojenie:
IČO: 31393331
DIČ: 2020305441

Správca: Geodetický a kartografický ústav Bratislava
So sídlom: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
Zastúpený: Ing. Juraj Celler, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č.ú. 7000062334/8180
IČO: 17316219
DIČ: 2020838083

uzatvárajú v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“), vyhláškou ÚGKK SR č. 300/2009 Z. z. v znení vyhlášky ÚGKK SR č. 75/2011 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o geodézii a kartografii a zákonom č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), túto zmluvu:

Čl. I
Predmet zmluvy

1. Správca poskytne odberateľovi operát štátneho mapového diela vo forme rastrovej mapy (ďalej len „operát ŠMD“) v nasledovnom rozsahu:
titul: **ZM SR 1:50 000**
mapové listy: **44-22**
druh a počet vrstiev: **7 vrstiev – polohopis, výškopis, popis, vodstvo, porasty, administratívne hranice, územno-technické jednotky spojených do jednej farebnej vrstvy**
celková plocha poskytnutých údajov v km²: **475**
2. Správca sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi na počítačových médiách dodaných odberateľom súbory operátu ŠMD s nasledovnými parametrami: **orezaná farebná rastrová mapa vo formáte TIFF + TFW.**
3. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po stránke obsahu a kvality.

Čl. II Účel použitia operátu

1. Odberateľ použije operát ŠMD ako podklad za účelom vypracovania projektovej dokumentácie s názvom „**TR 400/110/22kV Vajnory – časť vedenia zvn a vvn**“.
2. Projektová dokumentácia (uvedená v ods. 1 tohto článku zmluvy) bude vypracovaná v termíne do **31. 10. 2013**, a to v digitálnom tvare v rozsahu 1 inštalácie a v analógovom tvare v počte 3 kusov. Koncovým užívateľom projektovej dokumentácie bude Západoslovenská Distribučná, a.s.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že nevydá nové kartografické dielo.

Čl. III Podmienky na použitie operátu

1. Operát ŠMD správca poskytne len na účel uvedený v čl. II.
2. Každé ďalšie použitie operátu ŠMD je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi správcou a odberateľom.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že
 - a) výsledný produkt (uvedený v ods. 1 čl. II) a každá jeho rozmnoženina bude obsahovať doložku „Mapový podklad © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky,“ a číslo uvedené v záhlaví tejto zmluvy,
 - b) zamedzí použitiu operátu ŠMD ďalšími fyzickými a právnickými osobami v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii,
 - c) nebude vykonávať žiadne zmeny a doplnky obsahu použitého operátu ŠMD.
4. Správca je oprávnený u odberateľa vykonávať fyzické kontroly dodržiavania podmienok zmluvy. Odberateľ je pri tom povinný poskytnúť správcovi požadovanú súčinnosť.
5. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon. Použitie ŠMD v rozpore s touto zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie ŠMD odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.

Čl. IV Doba plnenia

1. Správca sa zaväzuje vyzvať odberateľa na prevzatie predmetu zmluvy do 3 dní odo dňa, kedy obdrží úhradu za použitie operátu ŠMD na účet v Štátnej pokladnici a po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
2. Operát ŠMD môže prevziať zástupca odberateľa osobne do 3 dní od výzvy správcu. Keď tak neurobí, správca mu po uplynutí lehoty na prevzatie na jeho náklad zašle operát ŠMD doporučenou zásielkou.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 31. 10. 2013.

Čl. V Cena

1. Za použitie operátu v rozsahu podľa čl. I zaplatí odberateľ správcovi úhradu vo výške **52,25 EUR** (z toho 50,00 EUR predstavuje hodnotu údajov a 2,25 EUR ich prípravu).
2. Odberateľ sa zaväzuje vykonať úhradu podľa ods. 1 prevodným príkazom do 14 dní odo dňa vystavenia faktúry správcom, a to na účet správcu vedený v Štátnej pokladnici.

Čl. VI Zmluvné pokuty

1. V prípade porušenia alebo nedodržania dohodnutých podmienok v čl. II tejto zmluvy zo strany odberateľa má správca právo uložiť odberateľovi pokutu vo výške 100% z ceny za realizáciu predmetu zmluvy. Uvedená zmluvná pokuta sa aplikuje aj v prípade porušenia ustanovenia čl. III ods. 4 tejto zmluvy.
2. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. III ods. 3 písm. b) má správca právo uložiť odberateľovi pokutu v zmysle zákona o geodézii a kartografii a právo odstúpiť od zmluvy.
3. Zmluvné pokuty dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú je možno vymáhať samostatne.

Čl. VII Záverečné ustanovenia

1. Touto zmluvou nie sú dotknuté autorské práva ÚGKK SR k operátu uvedenému v čl. I a na odberateľa neprechádzajú.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená dvojmo. Každá zmluvná strana obdrží po jednom výtlačku zmluvy.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni prvého zverejnenia v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

V,

V Bratislave,

Za odberateľa:

Za správcu:

pečiatka a podpis

pečiatka a podpis